



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፴፩  
አዲስ አበባ ግንቦት ፱ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13<sup>th</sup> Year No. 31  
ADDIS ABABA 7<sup>th</sup> June, 2007

ማ ው ጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፭፻፳፰/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

Proclamation No. 528/2007

ለጅማ-ሚዛን መንገድ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአፍሪካ የልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ.... ገጽ ፫ሺ፯፻፲፫

African Development Fund Loan Agreement for Jima-Mizan Road Upgrading Project Proclamation Ratification Proclamation .... Page 3613

አዋጅ ቁጥር ፭፻፳፰/፲፱፻፺፱

PROCLAMATION NO.528/2007.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ የልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND

ለጅማ-ሚዛን መንገድ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፷፭ ሚሊዮን ዩ.ኤ.ቲ.አ. ኦ.አ. አካውንት /ሰድሣ አምስት ሚሊዮን ዩ.ኤ.ቲ.አ. አካውንት/ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በአፍሪካ የልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ጃንዋሪ ፲፪ ቀን ፪ሺ፯ በቱኒዝ ከተማ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount not exceeding Units of Account 65,000,000 (sixty five million UA) for financing Jima-Mizan Road Upgrading Project, was signed in Tunis on the 12<sup>th</sup> day of January 2007;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 17<sup>th</sup> day of May, 2007;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭/፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

**፩. አጭር ርዕስ**

**1. Short Title**

ይህ አዋጅ "ለጅማ-ሚዛን መንገድ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከአፍሪካ የልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፭፻፳፰/፲፱፻፺፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "African Development Fund Loan Agreement for Jima-Mizan Road Upgrading Project Ratification Proclamation No. 528/2007."

የንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፳፩  
Negarit G. P.O.Box 80001

**፪. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ጃንዋሪ ፲፪ ቀን ፪፯፻፲፱ በቱኒዝ የተፈረመው ቁጥር 2100150013218 የብድር ስምምነት ፀድቋል።

**፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ጅጅሚሊዮን ዩኒትስ አፍ አካውንት /ሰድሣ አምስት ሚሊዮን ዩኒትስ አፍ አካውንት/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስችል ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ኃሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፴ ቀን ፲፱፻፲፱ ዓ.ም

**ግርማ ወልደጊዮርጊስ**

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Agreement**

The Loan Agreement No. 2100150013218 signed in Tunis on the 12<sup>th</sup> day of January 2007 between the Federal democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is ratified.

**3. Power of the Minister of Finance and Economic Development**

The Minister of Finance and Economic Development is hereby Empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of Units of Account 65,000,000 (sixty five million UA) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 7<sup>th</sup> day of June, 2007

**GIRMA WOLDEGIORGIS**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

**ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት**